

**СОГЛАШЕНИЕ НА ОБУЧЕНИЕ**

Академический год 2019/2020

Направление обучения:

Период обучения: с 01.02.2020 до 17.07.2020

Ф.И.О. обучающегося: Азим Гүлжауһар Мухитқызы  
 Отправляющий вуз: Казахский национальный университет им. аль-Фараби  
 Страна: Казахстан

Детали программы обучения за рубежом:

Принимающий вуз: Анкарский Университет  
 Страна: Турция

Код курса/дисциплины (если имеется)	Название курса (дисциплины)	Семестр	Кредиты принимающего вуза	ECTS кредиты
TUR324	Türkiye Türkçesi Sözcük Bilgisi	6	4	8
TUR154	Yeni Türk Edebiyatı	6	4	6
YDI102	Temel Yabancı Dil (İngilizce)	6	4	2
TUR156	Türkiye Türkçesi Biçim Bilgisi	6	4	5

Подпись студента: *[Signature]* Дата: 22.01.2020

Отправляющий вуз:

Мы подтверждаем, что предлагаемая программа обучения утверждена

Подпись координатора департамента

Подпись координатора вуза

Дата: 22.01.2020

Дата: \_\_\_\_\_

Принимающий вуз:

Мы подтверждаем, что указанные выше изменения в программе обучения утверждены.

Подпись координатора департамента

Подпись координатора вуза

Дата: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_

## LEARNING AGREEMENT

Academic year 2019/2020      Field of study:  
 Study period: from 01.02.2020 to 17.07.2020

Name of student: Azim Gulzhauhar  
 Sending institution: Al-Farabi Kazakh National University  
 Country: Kazakhstan

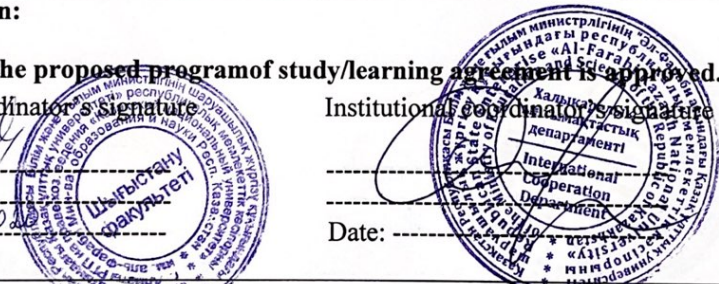
### Details of the proposed study program abroad

Receiving institution: Ankara University

Course Code if any	Course title	Semester	Receiving institution credits	ECTS credits
TUR324	Türkiye Türkçesi Sözcük Bilgisi	6	4	8
TUR154	Yeni Türk Edebiyatı	6	4	6
YDI102	Temel Yabancı Dil (İngilizce)	6	4	2
TUR156	Türkiye Türkçesi Biçim Bilgisi	6	4	5

Student's signature: *Azim Gulzhauhar* ..... Date: 22.01.2020 .....

**Sending institution:**  
 We confirm that the proposed program of study/learning agreement is approved.  
 Departmental coordinator's signature: *[Signature]* ..... Institutional coordinator's signature: *[Signature]* .....  
 Date: 22.01.2020 ..... Date: 22.01.2020 .....



**Receiving institution:**  
 We confirm that the above-listed changes to the initially agreed program of study/learning agreement are approved.  
 Departmental coordinator's signature: \_\_\_\_\_ Institutional coordinator's signature: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_



Ректору КазНУ им. аль-Фараби  
д.т.н., проф., академику  
Мутанову Т.М.

от студента 3 курса  
факультета Востоковедение  
специальность Тюркология  
5В021200

Азми Түмөсәуһар Мухитбаева

### Заявление

Прошу Вас разрешить мне образовательную командировку по академической мобильности в течение 6 семестра 2019-2020 г.г. в Университете Анкара, Турция в период с 01.02.2020 г.

по 17.07.2020 г., с обязательными перезачетом кредитов, сохранением стипендии, применением ДОП.

Оплата расходов будет осуществлена за счет личных средств.


Студент Азми Түмөсәуһар 

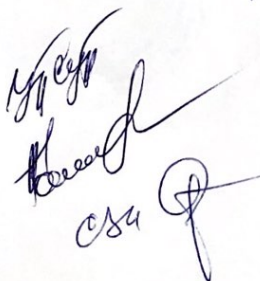
24.01.2020

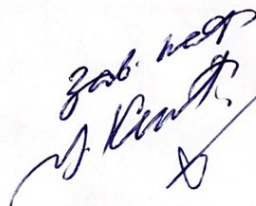
Зам. декана по ИМО и МС

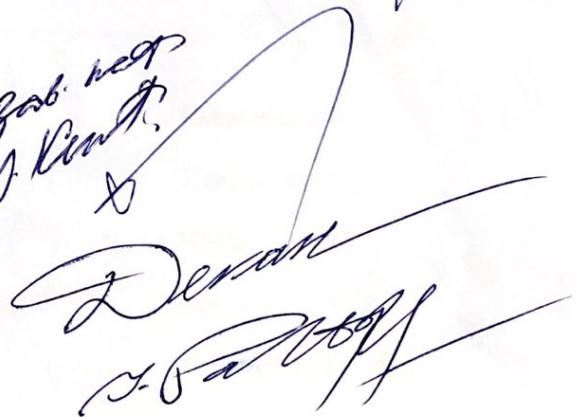


ИМО

  
2 курс - 5 курс.  
24.01.2020.

  
MS  
СБ

Зав. каф.  


  
Декан

Бук по запром. ком.  
догов. каф. ИМО  
Алиеве 24.01.20.

**График обучения в 2019-2020 учебном году  
студента(магистранта) 3 курса факультета Востоковедения, (к/о, р/о) отделения  
КазНУ им. аль-Фараби  
по специальности «5В021200»  
Азим Гүлжауһар Мухитқызы**

Во время заграничной командировки в Университете Анкара будут изучаться следующие дисциплины:

№	Наименование дисциплины по ИУП	Семестр	Кол-во кредитов в РК	Кол-во кредитов по ECTS	Наименование дисциплин, изучаемых в принимающем университете	Кол-во кредитов в принимающем университете	Кол-во кредитов по ECTS
1	((Э))Тюркская эпиграфика и палеография	6	3	5	Türkiye Türkçesi Sözcük Bilgisi	4	8
2	Основы тюркской мифологии	6	3	5	Türkiye Türkçesi Biçim Bilgisi	4	5
3	((Э))Современная турецкая литература	6	3	5	Yeni Türk Edebiyatı	4	6
4	Scientific Writing	6	1	2	Temel Yabancı Dil (İngilizce)	4	2

Следующие дисциплины будут изучаться дистанционно:

№	Наименование дисциплины	Кол-во кредитов	Семестр	Ф.И.О. Преподавателя	Подпись преподавателя
1	((Э))Основы антропологии	2	6	Жанатаева К.Б.	
2	Чагатайские письменные памятники	3	6	Абуова А.Т.	

Зав. кафедрой

Декан факультета

Директор ИНОТ

Начальник УПиСУП

Директор ДАВ



Кыдырбаева У.Т.

Палтөре Ы.М.

Муסיнова А.А.

Байгараев Н.А.

Мухитдинова Т.М.





## ЗАЯВЛЕНИЕ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ

Академический год

Направление обучения:

Эта форма должна быть заполнена черным цветом для лучшей передачи в случае отправки факсом

**Отправляющий вуз**

Название и полный адрес:

Казахский национальный университет им. аль-Фараби,  
050040, Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Аль-Фараби 71

**Ф.И.О. координатора департамента, тел., факс, e-mail**

Джакубаева Салтанат Толеуовна, +77273773333 (1784)  
e-mail: [Saltanat.Dzhakubayeva@kaznu.kz](mailto:Saltanat.Dzhakubayeva@kaznu.kz)

**Ф.И.О. координатора вуза, тел., факс, e-mail**

Абдиманжания, +7 727 377 33 33 (14-67); факс: +7 727 377 33 11  
e-mail: [Zhanyiya.Abdyman@kaznu.kz](mailto:Zhanyiya.Abdyman@kaznu.kz)

**Личные данные обучающегося (заполняются самим студентом)**

Фамилия: Азим

Имя: Гүлжауһар

Дата рождения: 24.02.2000

Постоянный адрес (если отличается):

Пол: жен.

Гражданство: Казахстан

Место рождения: г. Шымкент

Текущий адрес проживания: г. Алматы,

Брусиловского 167/260

Тел.: 87781826669

e-mail: [azzimova24@gmail.com](mailto:azzimova24@gmail.com)**Перечень вузов, которые получают данную заявку (в порядке предпочтения):**

ВУЗ	Страна	Период обучения		Срок пребывания (месяцев)	Кол-во ожидаемых кредитов ECTS
		с	по		
Анкарский Университет	Турция	01.02.20	17.07.20	6	21

**Ф.И.О. обучающегося:** Азим Гүлжауһар Мухитқызы**Отправляющий вуз:** Казахский национальный университет им. аль-Фараби**Страна:** Казахстан

Коротко поясните мотивы вашего желания обучения за рубежом

Это хорошая возможность улучшить свои языковые навыки, изучить историю и культуру страны изучаемого языка.

**Языковые навыки**

Родной язык: казахский

Язык обучения в своем вузе (если отличается):

Другие языки	Изучаю в данный момент		Имею достаточные навыки, чтобы обучаться		Буду иметь достаточные навыки, если пройду дополнительную подготовку	
	да	нет	да	нет	да	нет
Английский	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Русский	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Турецкий	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Опыт работы, связанный с обучением (если имеется)**

Опыт работы	Фирма/организация	Дата	Страна
нет	.....	.....	.....
	.....	.....	.....

**Предшествующее и текущее обучение**

Диплом/степень, на которую обучаетесь в данный момент: Бакалавриат

Количество лет обучения в высшем образовании до выезда за рубеж: 3 года

Были ли за границей? Да  нет 

Если да, то, где и в каком вузе?

.....

**Прилагается полный транскрипт с описанием всех деталей предшествующего и текущего обучения. Сведения, которые недоступны во время подачи заявки, могут быть предоставлены позже.**

Хотите ли вы подать на грант по мобильности, чтобы покрыть дополнительные затраты, связанные с обучением за рубежом? Да  Нет

**Принимающий вуз**

Мы признаем получение заявки, предложенной программы обучения и транскрипта.

Указанный обучающийся:

- Принят на обучение в нашем вузе  
 Не принят на обучение в нашем вузе

Подпись координатора департамента

Подпись координатора вуза

.....  
Дата: ..........  
Дата: .....



## ECTS - EUROPEAN CREDIT TRANSFER SYSTEM

### STUDENT APPLICATION FORM

Photo



ACADEMIC YEAR

FIELD OF STUDY:

This application should be completed in BLACK in order to be easily copied and/or telefaxed.

#### SENDING INSTITUTION

Name and full address:

Al-Farabi Kazakh National University,  
71, Al-Farabi Ave., 050040, Almaty, Republic of Kazakhstan

#### Department coordinator: name, telephone and fax numbers, e-mail

JakubayevaSaltanatToleuovna, +77273773333 (1784)

e-mail: [Saltanat.Dzhakubayeva@kaznu.kz](mailto:Saltanat.Dzhakubayeva@kaznu.kz)

#### Institutional coordinator: name, telephone and fax numbers, e-mail

AbdymanZhanyiya, +7 727 377 33 33 (14-67); fax: +7 727 377 33 11

e-mail: [Zhanyiya.Abdyman@kaznu.kz](mailto:Zhanyiya.Abdyman@kaznu.kz)

#### STUDENT'S PERSONAL DATA

*(to be completed by the student applying)*

Surname: Azim

First name (s): Gulzhauhar

Date of birth: 24.02.2000

Gender: female

Nationality: Kazkhstan

Permanent address (if different):

Place of Birth: Shymkent

Current address: Almaty, Brusilovskogo

167/260

Tel.: 87781826669

e-mail: [azzimova24@gmail.com](mailto:azzimova24@gmail.com)

#### LIST OF INSTITUTIONS WHICH WILL RECEIVE THIS APPLICATION FORM (in order of preference):

Institution	Country	Period of study		Duration of stay (months)	N° of expected ECTS credits
		from	to		
Ankara University	Turkey	01.02.20	17.07.20	6	21

Student's name: Azim Gulzhauhar

Sending institution: Al-Farabi Kazakh National University

Country: Kazakhstan

Briefly state the reasons why you wish to study abroad ?

It is a good opportunity for me to improve my language skills and learn about history and culture of my target language.

**LANGUAGE COMPETENCE**

Mother tongue: kazakh

Language of instruction at home institution (if different):

Other languages	I am currently studying this language		I have sufficient knowledge to follow lectures		I would have sufficient knowledge to follow lectures if I had some extra preparation	
	yes	no	yes	no	yes	No
English	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Turkish	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Russian	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**WORK EXPERIENCE RELATED TO CURRENT STUDY (if relevant)**

Type of work experience	Firm/organisation	Dates	Country
No	.....	.....	.....
	.....	.....	.....

**PREVIOUS AND CURRENT STUDY**

Diploma/degree for which you are currently studying:

Number of higher education study years prior to departure abroad: 3 years

Have you already been studying abroad? Yes  No

If Yes, when?at which institution ?  
.....

**The attached Transcript of records includes full details of previous and current higher education study. Details not known at the time of application will provided be at a later stage.**

Do you wish to apply for a mobility grant to assist towards the additional costs of your study period abroad? Yes  No

**RECEIVING INSTITUTION**

We hereby acknowledge receipt of the application, the proposed learning agreement and the candidate's Transcript of records.

The above-mentioned student is:  provisionally accepted at our institution  
 not accepted at our institution

Departmental coordinator's signature: ..... Institutional coordinator's signature: .....

Date: ..... Date: .....





КАЗАХСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ АЛЬ-ФАРАБИ

Республика Казахстан, 050038, г. Алматы, пр. аль-Фараби, 71  
Тел: +7-727-3773343, факс: +7-727-3773344, www.kaznu.kz

ТРАНСКРИПТ

Ф.И.О. Азим Гүлжауһар Мухитқызы  
Факультет Востоковедения  
Шифр специальности: 5B021200  
Специальность Тюркология  
Специализация -  
Курс обучения 3  
Отделение казахское

Ступень обучения бакалавриат  
Форма обучения дневная  
Уровень обучения Первое высшее образование  
Срок обучения 4.0  
Личное дело № 17042

№	Код дисциплины	Наименование дисциплины	Кол-во кредитов	ECTS	Оценка		
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>(первый год обучения) 1-Семестр</b>							
1	FK	Физическая культура	2	2	95	A	4
2	YU 1103	Иностранный язык	3	5	80	B	3
3	VL 1203	Введение в литературоведение	2	3	89	B+	3,33
4	VTF 1204	Введение в тюркскую филологию	2	3	93	A-	3,67
5	DYa 1213	Древнетюркский язык	2	3	95	A	4
6	K(R)Ya 1104	Казахский (русский) язык	3	5	90	A-	3,67
7	PTYa 1222	Практический турецкий язык (уровень А)	3	5	95	A	4
<b>(первый год обучения) 2-Семестр</b>							
1	FK	Физическая культура	2	2	80	B	3
2	YU 1103	Иностранный язык	3	5	65	C	2
3	KSye 1209	Концепция современного естествознания	2	3	68	C	2
4	OYU 1217	Основы языкознания	3	5	86	B+	3,33
5	VTYa 1219	Второй тюркский язык (уровень А)	3	5	90	A-	3,67
6	K(R)Ya 1104	Казахский (русский) язык	3	5	79	B-	2,67
7	DL 1214	Древнетюркская литература	2	3	90	A-	3,67
8	PTYa 1223	Практический турецкий язык (уровень В)	3	5	83	B	3
Освоено кредитов за год - 38. ECTS - 59. GPA (за первый курс) 3,25							
Приказ о переводе с курса на курс № 4-2964 от *20* июля 2018							
Уровень переводного GPA 1,8							
<b>(второй год обучения) 3-Семестр</b>							
1	FK	Физическая культура	2	2	80	B	3
2	Fil 2102	Философия	3	5	79	B-	2,67
3	PK(R)Ya 2207	Профессиональный казахский (русский) язык	2	3	86	B+	3,33
4	POYU 2208	Профессионально-ориентированный иностранный язык	2	3	65	C	2
5	VTYa 1220	Второй тюркский язык (уровень В)	3	5	84	B	3
6	IKT 1105	Информационно-коммуникационные технологии*	3	5	46	FX	0,5
7	IKT 1105	Информационно-коммуникационные технологии*	3	5	58	D+	1,33
8	STIV 2210	Смарт-технологии и интернет вещей	2	3	52	D	1
9	PTYa 2224	Практический турецкий язык (уровень С)	3	5	84	B	3
<b>(второй год обучения) 4-Семестр</b>							
1	FK	Физическая культура	2	2	80	B	3
2	PMK 2109	Психология межличностной коммуникации	2	3	84	B	3
3	TRP 2110	Теоретическая и прикладная политология	2	3	90	A-	3,67
4	OPS 2111	Общая и прикладная социология	2	3	77	B-	2,67
5	KRYAK 2108	Культура речи и языковая коммуникация	2	3	89	B+	3,33
6	VTYa 2221	Второй тюркский язык (уровень С)	3	5	89	B+	3,33
7	IDP 2215	История древнетюркского периода	2	3	80	B	3
8	VIVYa 2201	Второй иностранный язык: турецкий язык	5	8	83	B	3
Освоено кредитов за год - 40. ECTS - 61. GPA (за второй курс) 2,79							
Приказ о переводе с курса на курс № 4-3540 от *12* июля 2019							
Уровень переводного GPA							

Профессиональные практики

№	Код дисциплины	Наименование дисциплины	Кол-во кредитов	ECTS	Оценка		
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>(третий год обучения) 5-Семестр</b>							
1	IKYa 3225	История казахского языка	3	5	93	A-	3,67
2	SLTY 3304	Сравнительная лексика тюркских языков	2	3	88	B+	3,33
3	VVT 3301	Введение в тюркологию (БОУД)	2	3	93	A-	3,67
4	YaTPP 2206	Язык тюркских памятников письменности (БОУД)	2	3	93	A-	3,67
5	TO 3314	Тюркская ономастика	2	3	92	A-	3,67
6	OA 3313	Основы алашведения	3	5	92	A-	3,67
7	LNSZ 2307	Литература народов стран зарубежья (VI-XVvv)	2	3	94	A-	3,67
8	PNNS 3226	История тюркских народов в средневековье	3	5	94	A-	3,67
9	TF 3302	Тюркский фольклор (БОУД)	3	5	96	A	4
<b>(третий год обучения) 6-Семестр</b>							
Освоено кредитов за год - 22. ECTS - 35. GPA (за третий курс) 3,68							
<b>(четвертый год обучения) 7-Семестр</b>							
<b>(четвертый год обучения) 8-Семестр</b>							

Виды профессиональных практик	Период прохождения практики	Кол. кредитов	ECTS	Оценка		
				В %	Букв.	Цифр экв
Учебная	28.05.2018-03.06.2018	2	1	90	A-	3,67
Производственная	27.05.2019-29.06.2019	2	5	80	B	3

#### Государственные экзамены

Наименование дисциплины	Дата протокола ГАК	Кол. кредитов	ECTS	Оценка		
				В %	Букв.	Цифр экв
Современная история Казахстана	30.12.2017	3	10,5	80	B	3

GPA 3,16

Средний балл: 4,33

Сдано за весь период обучения в университете предметов

Всего предметов 43 Из них

17 Отлично

21 Хорошо

5 Удовлетворительно

0 Неудовлетворительно

Набрал за весь период обучения в университете 107 кредитов, ECTS - 171,5. Из них 130 обязательных.

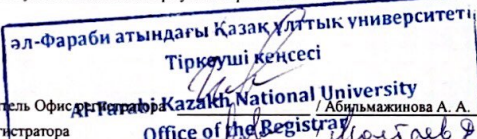
Приказы по движению студентов, поощрения, взыскания, перерыв в академической учебе:

Курс	№ и дата приказа	Содержание приказа
	№ 4-2848 от "28" августа 2017	Приказ на зачисление
1	№ 4-3372 от "02" октября 2017	Приказ на стипендию
1	№ 4-352 от "24" января 2018	Приказ на стипендию
2	№ 4-3086 от "19" июня 2019	Приказ на стипендию

Участвовал(а) во внешней оценке учебных достижений и набрал(а) 51 баллов из 200 баллов.

Дипломную работу защитил(а) на тему:

Постановлением Государственной аттестационной комиссии (Протокол № \_\_\_\_\_ от "\_\_\_" \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.) присудить академическую степень: бакалавр гуманитарных знаний


  
 Руководитель, Офис-регистратора: Абильмажинова А. А.

Примечание: Система оценки дисциплин, изучаемых на английском языке

Оценка по буквенной системе	Цифровой эквивалент	%-ное содержание	Оценка по традиционной системе
A	4,0	95-100	Отлично
A-	3,67	90-94	Хорошо
B+	3,33	85-89	
B	3,0	80-84	
B-	2,67	75-79	
C+	2,33	70-74	Удовлетворительно
C	2,0	65-69	
C-	1,67	60-64	
D+	1,33	55-59	
D	1,0	50-54	Неудовлетворительно
FX	0,5	25-49	
F	0	0-24	
I (Incomplete)	-	-	"Дисциплина не завершена" (Не учитывается при вычислении GPA)
AU (Audit)	-	-	"Дисциплина прослушана" (Не учитывается при вычислении GPA)
Att.	-	30-60 50-100	"Аттестован" (Не учитывается при вычислении GPA)
Не атт.	-	0-29 0-49	"Не аттестован" (Не учитывается при вычислении GPA)
R (Retake)	-	-	"Повторное изучение дисциплины" (Не учитывается при вычислении GPA)
R-разница	-	-	"Разница дисциплины по учебному плану" (Не учитывается при вычислении GPA)





AL-FARABI KAZAKH NATIONAL UNIVERSITY

Republic of Kazakhstan, 050038, Almaty, al-Farabi ave., 71  
Tel.: +7-727-3773343, Fax: +7-727-3773344, www.kaznu.kz

TRANSCRIPT

Name Azim Gulzhauhar  
Faculty Oriental Studies  
Speciality Code 5B021200  
Speciality Turkology  
Specialization -  
Year of study: 3  
Language of Study kazakh

Level of the Qualification: bachelor's degree  
Form of Study fulltime  
Level of Education: First Stage of Higher Education  
Length of Programme 4.0  
Student Identification Number or Code 17042

№	Course ID	Course Title	Number of Credits		ECTS			GRADE	
			4	5	6	7	8		
<b>(First year of study) 1-semester</b>									
1	FK	Physical Training	2	2	95	A	4		
2	IYa 1103	Foreign Language	3	5	80	B	3		
3	VL 1203	Introduction in Literary Criticism	2	3	89	B+	3.33		
4	VTF 1204	Introduction To Turkish Philology	2	3	93	A-	3.67		
5	DYa 1213	Old Turkic Language	2	3	95	A	4		
6	K(R)Ya 1104	Kazakh (Russian) Language	3	5	90	A-	3.67		
7	PTYa 1222	Practical Turkish (level A)	3	5	95	A	4		
<b>(First year of study) 2-semester</b>									
1	FK	Physical Training	2	2	80	B	3		
2	IYa 1103	Foreign Language	3	5	65	C	2		
3	KSYe 1209	Concepts of Modern Natural Science	2	3	68	C	2		
4	OYa 1217	Basics of Linguistics	3	5	86	B+	3.33		
5	VTYa 1219	Second Turkic Language (A Level)	3	5	90	A-	3.67		
6	K(R)Ya 1104	Kazakh (Russian) Language	3	5	79	B-	2.67		
7	DL 1214	Ancient Turkic Literature	2	3	90	A-	3.67		
8	PTYa 1223	Practical Turkish (level B)	3	5	83	B	3		
Credits earned - 38; ECTS - 59; GPA (First year of study): 3.25									
Order of transfer from year to year № 4-2964, *20 July 2018									
Level of transfer GPA: 1.8									
<b>(Second year of study) 3-semester</b>									
1	FK	Physical Training	2	2	80	B	3		
2	Fil 2102	Philosophy	3	5	79	B-	2.67		
3	FK(R)Ya 2207	Professional Kazakh (Russian) Language	2	3	86	B+	3.33		
4	FOIYa 2208	Professionally-Oriented Foreign Language	2	3	65	C	2		
5	VTYa 1220	Second Turkic Language (B Level)	3	5	84	B	3		
6	IKT 1105	Information and Communication Technologies*	3	5	46	FX	0.5		
7	IKT 1105	Information and Communication Technologies*	3	5	58	D+	1.33		
8	STIV 2210	Smart technologies and Internet of things	2	3	52	D	1		
9	PTYa 2224	Practical Turkish (level C)	3	5	84	B	3		
<b>(Second year of study) 4-semester</b>									
1	FK	Physical Training	2	2	80	B	3		
2	PMK 2109	Psychology of Interpersonal Communication	2	3	84	B	3		
3	TPP 2110	Theoretical and Applied Political Science	2	3	90	A-	3.67		
4	OPS 2111	General and Applied Sociology	2	3	77	B-	2.67		
5	KRYaK 2108	Culture of Speech and Language Communication	2	3	89	B+	3.33		
6	VTYa 2221	Second Turkic Language (C level)	3	5	89	B+	3.33		
7	IDP 2215	The History of the Ancient Period	2	3	80	B	3		
8	VIYaTYa 2201	Second Foreign Language: Turkish	5	8	83	B	3		
Credits earned - 40; ECTS - 61; GPA (Second year of study): 2.79									
Order of transfer from year to year № 4-3540, *12 July 2019									
Level of transfer GPA									

Professional internships

№	Course ID	Course Title	Number of Credits		ECTS			GRADE	
			4	5	6	7	8		
<b>(Third year of study) 5-semester</b>									
1	IKYa 3225	History of the Kazakh Language	3	5	93	A-	3.67		
2	SLTYa 3304	Comparative Lexika of Turkic Languages	2	3	88	B+	3.33		
3	VVT 3301	Introduction To Turkology (EEEE)	2	3	93	A-	3.67		
4	YaTPP 2206	Language of The Turkic Monuments of Writing (EEEE)	2	3	93	A-	3.67		
5	TO 3314	Turkic onomastic	2	3	92	A-	3.67		
6	OA 3313	Basics of Alash	3	5	92	A-	3.67		
7	LNSZ 2307	Literature of Peoples of the Foreign Countries (VI-XVcc)	2	3	94	A-	3.67		
8	ITNS 3226	History of the Turkic Peoples in the Medieval	3	5	94	A-	3.67		
9	TF 3302	Turkic Folklore (EEEE)	3	5	96	A	4		
<b>(Third year of study) 6-semester</b>									
Credits earned - 22; ECTS - 35; GPA (Third year of study): 3.68									
<b>(Fourth year of study) 7-semester</b>									
<b>(Fourth year of study) 8-semester</b>									

The form of professional practice	Period of practice	Credits learn	ECTS	GRADE		
				%	Letter	Grade Point Value
Educational	28.05.2018-03.06.2018	2	1	90	A-	3.67
Training	27.05.2019-29.06.2019	2	5	80	B	3

**State Final Exam**

Course Title	Date and № of the SAC (State Attestation Commission) protocol	Credits learn	ECTS	GRADE		
				%	Letter	Grade Point Value
Modern History of Kazakhstan	30.12.2017	3	10.5	80	B	3

Grade Point Average (GPA): 3.16

Average Point: 4.33

Courses for all study period

Total number of Courses 43

17 Excellent  
21 Good  
5 Satisfactory  
0 Failure

Scored for the entire period of study at the university 107 credits, ECTS - 171.5. 130 required.

Orders of students moving, encouragements, collectings, having rummaged in the academic study:

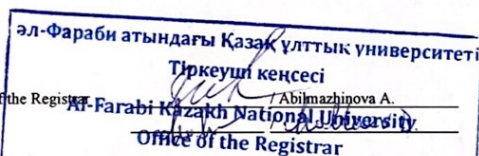
Year of study	№ and date of order	Order maintenance
	№ 4-2848 of "28" August 2017	Order on enrolment
1	№ 4-3372 of "02" October 2017	Order on scholarship
1	№ 4-352 of "24" January 2018	Order on scholarship
2	№ 4-3086 of "19" June 2019	Order on scholarship

Participated in external assessment of educational achievements and scored 51 points out of 200 points

Defended the final thesis on the following topic:

By the decree of the State Certification Commission (protocol № \_\_\_\_\_ of " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 20\_\_ y) The degree of Bachelor of Humanities is conferred

Head of Office of the Registrar *Abilmazhinova A.*  
Office registrar



Notice: Disciplines that are marked with \* are taught in English

Letter Grade	Grade Point Value	Conventional Grade
A	4,0	Excellent
A-	3,67	Good
B+	3,33	
B	3,0	Satisfactory
B-	2,67	
C+	2,33	Failure
C	2,0	
C-	1,67	"Incomplete" (shall not be taken into account when calculating GPA)
D+	1,33	
D	1,0	"Audit" (shall not be taken into account when calculating GPA)
FX	0,5	
F	0	"Certification" (shall not be taken into account when calculating GPA)
I (Incomplete)	-	
AU (Audit)	-	"Uncertification" (shall not be taken into account when calculating GPA)
Cert.	-	
Uncert.	-	"Retake" (shall not be taken into account when calculating GPA)
R (Retake)	-	
R-difference	-	"Discipline difference on curriculum" (shall not be taken into account when calculating GPA)





REPUBLIC OF TURKEY  
ANKARA UNIVERSITY RECTORATE

Re: 19340922 / 050.03-96319

Ankara

**INVITATION LETTER**

25 November 2019

Gulzhauhar AZIM,  
El-Farabi Kazakh National University  
Republic of Kazakhstan

Dear Ms. Gulzhauhar AZIM,

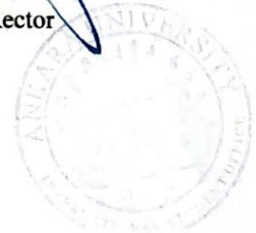
Within the framework of the academic cooperation protocol between El-Farabi Kazakh National University and Ankara University, we are pleased to inform that we invite you as an Exchange student to participate courses at Ankara University Faculty of Languages, History and Geography between the dates of 1 February 2020 - 17 July 2020. During your stay in Ankara, we will provide accommodation in our student dormitory with a fee. Since our courses for Spring Semester will start on 10 February 2020, please arrange your travel to Turkey before this date.

We strongly remind you to visit the web address of "<https://e-ikamet.goc.gov.tr>" before coming to Turkey for residence permit issues. You are also kindly asked to have a valid health insurance which covers Turkey or it is also possible to benefit from Turkish General Health Insurance system after your arrival by paying a monthly fee. We remind you that this is a requirement for obtaining residence permit in Turkey. We kindly request you to inform us about your arrival details to the given address below, so that we can make the necessary arrangements.

Regards.

Prof.Dr.Sibel SÜZEN  
Vice Rector

**Contact:**  
Mr.Hayati Ecevit  
Lecturer  
[iso@ankara.edu.tr](mailto:iso@ankara.edu.tr)



Бұл шағын оқу бағамы расталған.  
Түркістан қаласында  
Метенова М.К.





Перевод с английского языка

ТУРЕЦКАЯ РЕСПУБЛИКА  
РЕКТОРАТ УНИВЕРСИТЕТА АНКАРЫ

Номер: 19340922/030.03-90319

Анкара

**ПИСЬМО ПРИГЛАШЕНИЕ**

25 ноября 2019 год

ГУЛЖАУҺАР Азим  
Казахский Национальный университет им. аль-Фараби  
Республика Казахстан

Уважаемая госпожа ГУЛЖАУҺАР Азим

В рамках протокола академического сотрудничества между Казахским Национальным университетом имени Аль-Фараби и Университетом Анкары, мы рады сообщить Вам, что вы были зачислены в качестве студента по обмену в Университет Анкары на факультет языков, истории и географии с 01 февраля 2020 года по 17 июля 2020 год. Во время вашего пребывания в Анкаре, вам будет предоставлено жилье в нашем студенческом общежитии. Учитывая, что весенний семестр начнется с 10 февраля 2020 года, пожалуйста, прибудьте в Турцию до этой даты.

Мы настоятельно рекомендуем вам посетить сайт <https://e-ikamet.goc.gov.tr> до приезда в Турцию для получения разрешительных документов. Вы также должны оформить медицинскую страховку, которая распространяется по всей территории Турции или может быть выплачена из Турецкой системы медицинского страхования, после вашего прибытия необходимо платить ежемесячно. Мы напоминаем вам, что это обязательно для получения разрешения на постоянное проживание в Турции. Пожалуйста, пришлите нам по нижеуказанному адресу все детали вашего прибытия, для того чтобы мы смогли подготовиться к вашему визиту.

С уважением,

Профессор, доктор Сибель СЮЗЕН

Проректор

ПАРАҚТЫҢ АРҒЫ ЖАҒЫНА  
ҚАРАҢЫЗ  
СМ. НА ОБОРОТНОЙ СТОРОНЕ





Изменения в первоначально предложенную программу обучения (заполняются, если имели место)

<b>Ф.И.О. обучающегося:</b>					
<b>Отправляющий вуз:</b>					
Страна:					
Код курса, дисциплины (если имеется)	Название курса (дисциплины, как указано в информационном пакете)	Сем естр	Убран Убран Курс (юнит)	Добавлен Добавлен Курс (юнит)	ECTS кредиты
-----	-----	----	○	○	-----
-----	-----	----	○	○	-----
-----	-----	----	○	○	-----
-----	-----	----	○	○	-----
-----	-----	----	○	○	-----
-----	-----	----	○	○	-----
-----	-----	----	○	○	-----
-----	-----	----	○	○	-----
-----	-----	----	○	○	-----
-----	-----	----	○	○	-----
-----	-----	----	○	○	-----
-----	-----	----	○	○	-----

Подпись студента:.....		Дата:.....	
<b>Отправляющий вуз:</b>			
Мы подтверждаем, что изменения в первоначально предложенную программу обучения утверждены.			
Подпись координатора департамента		Подпись координатора вуза	
-----	-----	-----	-----
Дата:-----	-----	Дата:-----	-----
<b>Принимающий вуз:</b>			
Мы подтверждаем, что изменения в первоначально предложенную программу обучения утверждены.			
Подпись координатора департамента		Подпись координатора вуза	
-----	-----	-----	-----
Дата:-----	-----	Дата:-----	-----

**Changes to original proposed study program/learning agreement**  
 (to be filled in only if appropriate)

Student's name: \_\_\_\_\_

**Sending institution:**  
 Country: \_\_\_\_\_

Course code	Course title (as indicated in the information package)	Semester	Deleted		ECTS Credits
			Added course unit	course unit	
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----
-----	-----	-----	0	0	-----

Student's signature:..... Date:.....

**Sending institution:**

**We confirm that the above-listed changes to the initially agreed program of study/learning agreement are approved.**

Departmental coordinator's signature: \_\_\_\_\_ Institutional coordinator's signature: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Date:\_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

**Receiving institution:**

**We confirm that the above-listed changes to the initially agreed program of study/learning agreement are approved.**

Departmental coordinator's signature: \_\_\_\_\_ Institutional coordinator's signature: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Date:\_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_



Әл-Фараби атындағы Қазақ  
Ұлттық университеті  
ШЖҚ РМК  
Шығыстану факультеті  
ТҮРКСОЙ кафедрасы  
**ХАТТАМАНЫҢ КӨШІРМЕСІ**  
№17  
19.12.2019 ж.  
Алматы қ.

РГП на ПХВ Казахский  
национальный университет  
имени аль-Фараби  
Факультет Востоковедения  
Кафедра ТЮРКСОЙ  
**ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА**  
№17  
19.12.2019 г.  
г.Алматы

*Кафедра мүшелерінің отырысы*

Мәжіліс төрағасы – Қыдырбаева Ү.Т.  
Мәжіліс хатшысы – Есіркеп Т.О.

**Қатысқандар: 20**

Каф.мең., Қыдырбаева Ү.Т., каф.мең. ғылым жөнінде орын., т.ғ.к., доцент м.а. Абдукадыров Н.М., каф.мең. оқу ісі және тәрбие жөнінде орын., Монтанай Э.Ә., профессор м.а. Алжанбаева Ұ.Т., доцент м.а. Қортабаева Г.К., доцент м.а. Асқарова Г.С., ф.ғ.к., доцент м.а. Эгамбердиев М.Ш., доцент м.а. Қуанышбаев Е.А., доцент м.а. ф.ғ.к. Дулаева Э.З., аға оқытушылар Жанатаева К.Б., Назарова А.Ж., Теменова Г.К., Абелдаев Ж.А., Абуова А., Халел А., Шуиншина Н.М., Онгарова Е.М., оқытушылар Қайранбаева Н.Н., Есіркеп Т.О., Илияс Н.Қ.

**Тыңдалды:**

- Түркітану (5B021200) 3 Курс, қазақ бөлімінің студенті Азим Гулжауһар Мухитқызын 01.02.2020 – 17.07.2020 жж уақыты аралығында университеттер аралығы академиялық мобильділік бағдарламасы бойынша Түркия, Анкара университетіне жіберу туралы қаулыны Ғылыми кеңеске ұсыну.

**Қаулы қабылданды:**

- Түркітану (5B021200) 3 Курс, қазақ бөлімінің студенті Азим Гулжауһар Мухитқызын 01.02.2020 – 17.07.2020 жж уақыты аралығында университеттер аралығы академиялық мобильділік бағдарламасы бойынша Түркия, Анкара университетіне жіберу туралы қаулыны Ғылыми кеңеске ұсынылсын.

Мәжіліс төрағасы



Қыдырбаева Ү.Т.

Мәжіліс хатшысы



Есіркеп Т.О.



03	87603	КҰЖЖ бойынша ұйым коды 388876
Код формасы по ОК УД 38887603	Код организации по ОКПО 38887603	
Қазақстан Республикасы Денсаулық сақтау министрлігінің 2010 жылғы «23» қарашадғы №907 бұйрығымен бекітілген №082/е нысанды медициналық құжаттама	Қазақстан Республикасы Денсаулық сақтау министрлігінің 2010 жылғы «23» қарашадғы №907 бұйрығымен бекітілген №082/е нысанды медициналық құжаттама	
Ұйымның атауы – МКК ОККА, Консультациялық – диагностикалық бөлімшесі	Медицинская документация Формы № 082 / у	
Наименования организации – ГКП ЦГКБ консультативно-диагностическое отделение	Утверждена приказом Министра Здравоохранения Республики Казахстан «23» ноября 2010 года. №907	

**МЕДИЦИНАЛЫҚ АНЫҚТАМАНЫҢ ТУБІРТЕГІ  
КОРЕШОК К МЕДИЦИНСКОЙ СПРАВКЕ**

№ 29

Тегі, аты, әкесінің аты (Ф. И. О.) **Азим Гүлжауһар Мухитқызы**

Туған күні (дата рождения) **«24» «02» 2000(г).**

Диагнозы: **Практически здорова.**  
Шет елге шығуға қарсы көрсеткіштері жоқтығы туралы медициналық ұйғарым (медицинское заключение об отсутствии противопоказаний к выезду за границу)  
Денсаулығы : **жарамды (годна).**

Елдің аты (название страны): **Турция.**

Жолданушының мекен – жайы ( Домашний адрес направляемого ) :

**Г. Алматы . ул. Брусиловского 167 кв.260.**

Анықтама берілген күні (дата выдачи ) :

**15. 01. 2020 жыл**

Комиссия төрағасы ( председатель комиссии) **Александрович**  
Комиссия мүшелері ( члены комиссии )



Балтабекова Л.К.

Нысанның БҚСЖ бойынша коды 38887603	КҰЖЖ бойынша ұйым коды 38887603
Код формасы по ОК УД 38887603	Код организации по ОКПО 38887603
Денсаулық сақтау министрлігінің 2010 жылғы «23» қарашадғы №907 бұйрығымен бекітілген №082/е нысанды медициналық құжаттама	Қазақстан Республикасы Денсаулық сақтау министрлігінің 2010 жылғы «23» қарашадғы №907 бұйрығымен бекітілген №082/е нысанды медициналық құжаттама
Ұйымның атауы – МКК ОККА, Консультациялық – диагностикалық бөлімшесі	Медицинская документация Формы № 082 / у
Наименования организации – ГКП ЦГКБ консультативно-диагностическое отделение	Утверждена приказом Министра Здравоохранения Республики Казахстан «23» ноября 2010 года. №907

**МЕДИЦИНАЛЫҚ АНЫҚТАМА ( Шет елге шығушыға )  
МЕДИЦИНСКАЯ СПРАВКА ( для выезжающего за границу)**

Азаматқа(шаға) берілді (Дана гр.): **Азим Гүлжауһар Мухитқызы**

**19** лет ( жаста),

Орталық қалалық клиникалық аурухананың консультациялық – диагностикалық бөлімшесінен тексеру өтті, Алматы қаласы, Жандосов көшесі, 6 ( прошёл(а) медицинский осмотр в консультативно – диагностическом отделении Центральной городской клинической больницы, г. Алматы Джандосова, 6. Тексеру кезінде анықталды (При осмотре установлено):  
Денсаулығы жарамды ( годна).

Денсаулығы жағдайы бойынша азамат (По состоянию здоровья гр.)

**Азим Гүлжауһар Мухитқызы**

шет елге сапарға шығуына болады (может быть направлен(а) в заграничную поездку)

Елдің аты ( название страны ) **Турция.**

Мерзімге (сроком на) **б(шесть) айға** (шесть) месяцев.



Комиссия төрағасы ( председатель комиссии) **Александрович**

Комиссия мүшелері ( члены комиссии) **Балтабекова Л.К.**